

## Grundwortschatz bei FraGround

### Wortschatzliste FraGround – Gepäckabfertigung Stufe 1 (Grundwortschatz)<sup>1</sup>

A	Wortbedeutung/Informationen
das A/C	= Abkürzung für „Aircraft“ = das Flugzeug
die Abflughalle	<b>Bei FraGround: Abflug-Halle</b> = ein Gebäudeteil (Halle) eines Flughafens Hier werden die abfliegenden Reisenden abgefertigt.

<sup>1</sup> Anmerkung: Duden-Schreibweise und FraGround-Schreibweise sind zuweilen unterschiedlich. Für #ABCforJobs-Trainingsmaterial, -Lerneinheiten und -Wortschatzlisten werden die Duden-Schreibweisen verwendet, unter anderem auch um der schriftsprachlichen Korrektheit gerecht zu werden. Die hier eingefügten Fotos und Grafiken entstammen den FraGround-Schulungsunterlagen. Die Wortbedeutungen und Informationen wurden in Anlehnung an FraGround-Vorgaben und -Unterlagen sowie <https://www.duden.de/suchen/dudenonline/> erstellt.

abschalten	<p>= ausschalten</p> <p>= ausmachen</p> <p>= abstellen</p> <p>≠ einschalten</p> <p>≠ anmachen</p> <p>≠ anschalten</p>
die Abstellfläche	<p>Bei FraGround: Abstell-Fläche</p> <p>= eine Fläche, auf der man etwas abstellen kann</p>
der Abstellplatz	<p>Bei FraGround: Abstell-Platz</p> <p>= ein Platz zum Abstellen</p>

die Airline	<p>= die Fluggesellschaft</p> <p>Bei FraGround: Flug-Gesellschaft</p> <p>= die Fluglinie</p> <p>= die Luftfahrtgesellschaft</p> <p>= die Luftverkehrsgesellschaft</p> <p>Bei FraGround: Luft-Verkehrs-Gesellschaft</p>
die Ameise	<p>KEZ1</p> <p>= ein Flurfördergerät</p> <p>= der Hubwagen/das Flurförderzeug</p>

anmachen	<p>= einschalten</p> <p>= anschalten</p> <p>≠ ausmachen</p> <p>≠ ausschalten</p> <p>≠ abschalten</p>
die Anstoßkappe	<p>Bei FraGround: Anstoß-Kappe</p> <p>= eine Kopfbedeckung, die zur Schutzausrüstung gehört</p>

<p>die Arbeitshandschuhe</p> 	<p>Bei FraGround: Arbeits-Handschuhe</p> <p>= Handschuhe, die zur Schutzausrüstung gehören</p>
<p>die Arbeitsklamotten</p>	<p>Bei FraGround: Arbeits-Klamotten</p> <p>= die Arbeitskleidung</p>
<p>die Arbeitskleidung</p>	<p>Bei FraGround: Arbeits-Kleidung</p> <p>= die Kleidung, die man bei der Arbeit trägt</p> <p>= die Kleidung, die zur Schutzausrüstung gehört</p>

die Arbeitsschutzbekleidung



Bei FraGround: Arbeits-Schutz-Bekleidung

- Die Arbeitsschutzbekleidung schützt die arbeitende Person.
- Die Arbeitsschutzbekleidung muss immer vollständig und richtig getragen werden.
- Zur Arbeitsschutzbekleidung gehören Anstoßkappe, Gehörschutz, Warnweste, Arbeitskleidung, Arbeitshandschuhe und Sicherheitsschuhe.

aufmachen

= öffnen

≠ schließen

≠ zumachen

die Ausgabehalle



Bei FraGround: Ausgabe-Halle

Reisende warten in der Ausgabehalle auf ihr Gepäck (Gepäckausgabe).

ausmachen

= ausschalten


= abschalten

= abstellen

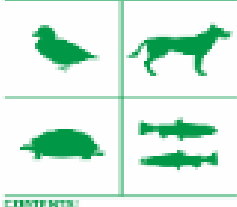
≠ anmachen


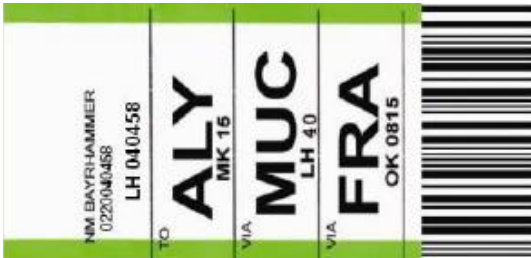
≠ einschalten

≠ anschalten

ausschalten	<p>= ausmachen</p> <p>= abschalten</p> <p>= abstellen</p> <p>≠ einschalten</p> <p>≠ anmachen</p> <p>≠ anschalten</p>
außen	≠ innen
<p>das Aussteigergepäck</p> 	<p>Bei FraGround: Aussteiger-Gepäck</p> <p>= das Gepäck von aussteigenden Reisenden</p>

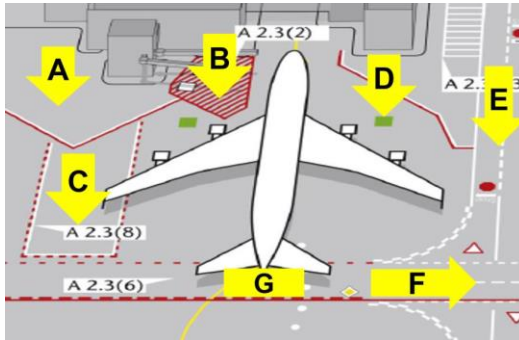


der Aussteigerpassagier	<p>Bei FraGround: Aussteiger-Passagier</p> <p>= ein aussteigender Reisender/eine aussteigende Reisende</p>
<p>AVI</p> <p><b>LIVE ANIMALS</b></p> 	<p>= lebende Tiere</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- AVI-Käfige ohne Rollen werden zum Sperrgepäckband gebracht. Die Tür vom AVI-Käfig muss immer hinten sein.</li> <li>- AVI-Käfige mit Rollen werden über den Aufzug oder die Treppe in die Ausgabehalle gebracht.</li> <li>- Lebende Tiere reisen im Frachtraum mit.</li> </ul>

B	Wortbedeutung/Informationen
<p>der Bag-Tag</p>  	<p>= der Gepäck-Tag</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- englisch „Tag“ = Schild/Etikett</li> <li>- Der Bag-Tag kommt am Check-in-Schalter an den Koffer.</li> <li>- Der Bag-Tag bestimmt, wohin und mit welchem Flugzeug der Koffer fliegt.</li> <li>- Auf dem Bag-Tag sind wichtige Informationen zur reisenden Person und dem Flug.</li> <li>- Der Bag-Tag ist wie die Adresse auf einem Brief.</li> <li>- Man liest einen Bag-Tag von unten nach oben. Der Ursprungsflughafen steht nicht auf dem Bag-Tag.</li> </ul>

das Band	<p>= das Gepäckband</p> <p>Bei FraGround: Gepäck-Band</p> <p>= Kurzform für Förderband</p> <p>= ein Laufband, auf dem das Gepäck der Reisenden ausgegeben wird (Ausgabeband)</p> <p>Wenn das Gepäck falsch auf das Gepäckband gelegt wird, können Beschädigungen an der Gepäckförderanlage entstehen.</p>
die Bandnummer	<p>Bei FraGround: Band-Nummer</p> <p>= die Nummer des Gepäckbandes</p>
beladen	<p>≠ entladen</p>

## die Bereitstellfläche



## Bei FraGround: Bereitstell-Fläche

= eine markierte Fläche neben dem Flugzeug, auf der die Container abgestellt werden

A = Bereitstellfläche ohne Beschränkung


C = Bereitstellfläche mit 2,40 m Höhenbeschränkung

- Bereitstellflächen können eine zeitliche Beschränkung haben (bei Durchrollpositionen). Das bedeutet: Wenn das Flugzeug auf die Position einrollt oder die Position verlässt, muss die Fläche frei sein. Es dürfen nur Materialien abgestellt werden, wenn aktuell ein Flug abgefertigt wird.

## die Bereitstellfläche



- Bei Drehpositionen gibt es keine Bereitstellflächen. Das bedeutet: Die für die Abfertigung benötigten Materialien werden auf der Nachbar-Bereitstellfläche abgelegt. Sie werden erst dann zur Position gebracht, wenn das Flugzeug auf Position steht. Wenn das Flugzeug die Drehposition verlässt, muss die Position leer sein.
- Es ist immer darauf zu achten, dass die Treppe auf der richtigen Bereitstellfläche steht.

<p>die Bereitstellfläche</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bevor man das Flugzeug annehmen und sichern kann, wartet man auf Position. Das bedeutet: Man wartet in der Bereitstellfläche außerhalb des Gefahrenbereichs und des Einrollbereichs, bis das Flugzeug zum Stehen gekommen ist und der Lademeister-Agent „Daumen hoch“ zeigt.</li> </ul>
<p>die Bremse</p>	<p>= eine Vorrichtung, um eine Bewegung/ein Fahrzeug zu verlangsamen oder anzuhalten</p>
<p>bringen</p>	<p>≠ holen</p>

## BVD

= Abkürzung für „Bodenverkehrsdienste“

Bei FraGround: Boden-Verkehrs-Dienste

Bei den Bodenverkehrsdiensten gibt es 4 Bereiche:

### BVD-RL:



- Ladeservice (BVD-RL)

Bei FraGround: Lade-Service

- Passagierservices (BVD-RP)

Bei FraGround: Passagier-Services

- Transportservices (BVD-T)


Bei FraGround: Transport-Services

### BVD-IB:



- Betrieb Gepäckservice (BVD-IB)



C	Wortbedeutung/Informationen
<p>der Check-in-Schalter</p> 	<p>= eine Abfertigungseinrichtung für den Check-in an einem Flughafen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Am Check-in-Schalter wird das Reisegepäck aufgegeben.</li> <li>- Am Check-in-Schalter wird die Identität der Reisenden überprüft und mit den Daten im Reservierungssystem der Fluggesellschaft abgeglichen.</li> <li>- Am Check-in-Schalter werden die Flugscheine eingesehen.</li> <li>- Am Check-in-Schalter erhalten die Reisenden eine Bordkarte.</li> </ul>
<p>die Codierstelle</p>	<p>In der Codierstelle wird das Umsteigergepäck ausgeladen und von BVD-IB in die Gepäckförderanlage codiert.</p>



## der Container

= ein großer Behälter in standardisierter Größe, der zur Beförderung genutzt wird

- Es gibt viele verschiedene Containertypen.
- Für Flex-Mitarbeiter bei BVD-IB sind 2 Containertypen relevant: LD 3 und LD 46.

- LD 3: IATA-Code = AKE, AKN, AVA oder AVE.

Dieser Containertyp hat eine abgeschrägte Fläche.



- LD 46: IATA-Code = AKH oder AKW.

Dieser Containertyp hat zwei abgeschrägte Flächen.



## der Container-Tag


Baggage Container		
Short Connex	BS	<div>Destination</div> <div>Zielflughafen</div> <div style="font-size: 4em; color: red; text-align: center;">B</div>
Local Priority	BC	
Transfer Unit	BH	
Transfer	BT	
Local Baggage	BY	
Transfer International	BE	
Priority Transfer US	BP	
Loaded at	Flight No. / Date	Position on A/C
Transfer at	Flight No. / Date	Position on A/C


Ein Container-Tag gibt Informationen darüber, welches Gepäck man im Container findet:

- Short Connex (BS) = Gepäckstücke mit kurzer Umsteigezeit
- Local Priority (BC) = Aussteigergesäck mit erhöhter Priorität
- Transfer Unit (BH) = Direkt-Transfereinheiten
- Transfer (BT) = Transferegepäck
- Local Baggage (BY) = Aussteigergesäck
- Transfer International (BE) = spezielle Transferegepäckstücke
- Priority Transfer US (BP) = Transfer-First-Class

BS, BH, BT, BE und BP = Umsteigergesäck

BC und BY = Aussteigergesäck

die Crew	<p>= die Besatzung/die Mannschaft</p> <p>= die Flugzeugbesatzung</p>
<p>das Crew-Gepäck</p> 	= Gepäck der Flugzeugbesatzung

D	Wortbedeutung/Informationen
<p>DAA</p> 	<p>= Abkürzung für „Delivery at Aircraft“</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAA ist eine spezielle Gepäckart.</li> <li>- DAA bekommen die Reisenden direkt am Flugzeug.</li> </ul> <p>Beispiel: Kinderwagen.</p>
<p>defekt</p>	<p>= kaputt</p> <p>= beschädigt</p>

## der Defektzettel

 Fraport AG Frankfurt Airport Services Worldwide Bodenverkehrsdienste	
<h1>Defekt</h1>	
Geräte-Nr.	<b>AKE 65708 LH</b>
Festgestellt am (Datum)	<b>30.07.2018</b>
um (Uhrzeit)	<b>16:15</b>
Schadensbeschreibung	
<b>Risse, Plane defekt, fehlende Nieten</b>	



## Bei FraGround: Defekt-Zettel

= ein roter Tag („Tag“ = Schild/Etikett), mit dem Wagen oder Container ausgezeichnet werden, wenn sie defekt sind, sodass man dies gleich erkennt

- Wenn eine defekte Transporteinheit entdeckt wird, muss ein Defektzettel oder „Defekt-Tag“ aufgefüllt werden.
- Folgende Informationen müssen angegeben werden:
  - Gerätenummer der defekten Transporteinheit
  - Tag (Datum), an dem der Defekt entdeckt wurde
  - Uhrzeit, zu der der Defekt entdeckt wurde
  - Beschreibung des Defekts (Welchen Defekt hat die Transporteinheit?)
- Nach dem Ausfüllen wird der Defektzettel („Defekt-Tag“) in die Tasche der Transporteinheit gelegt.

die Deichsel	<p>= ein Wagenteil</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Durch das Anheben der Deichsel kann man Wagen sichern.</li> <li>- Beim Rangieren der Wagen muss man vorsichtig sein. Man sollte nicht über die Deichsel der Wagen steigen.</li> </ul>
der Deichselschlag	<p><a href="#">Bei FraGround: Deichsel-Schlag</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Deichsel an den Wagen kann ausschlagen, wenn man zu nah an etwas heranhfährt.</li> <li>- Dann kann es zu Verletzungen kommen.</li> </ul>
DGR	<p>= Abkürzung für „Dangerous Goods Regulations“</p> <p>DG = Abkürzung für „Gefahrgut“</p> <p>Gefahrgut darf nicht im Gepäckcontainer transportiert werden.</p>

## der DGR-Ausweis

Datum	Pers. Cat.	Tätigkeit	Gültig	Trainer



**Gefahrgut-Pass**  
 Mustermann  
 Max  
 17.01.1967  
 FraGround

= der Gefahrgutausweis

### Bei FraGround: Gefahrgut-Pass

- Man braucht den Gefahrgutausweis („DGR-Ausweis“), um sich auf dem Vorfeld bewegen zu dürfen.
- Es gibt bei FraGround hierzu eine eintägige Schulung mit Test. Diesen Test muss man zu 80 % bestehen. Die Schulung findet nach der Luftsicherheitsschulung (LuSi) statt.

## das DIG-Gerät



DIG = Abkürzung für „Dokumentation Inbound Gepäck“

- Mit dem DIG-Gerät wird das Auflegen des Aussteigergepäckes erfasst und im System gespeichert. So wird dieser Vorgang anhand von Zeitstempeln dokumentiert.
- Man muss die Personalnummer eingeben, um einen Flug anzumelden oder um Informationen zu einem Flug zu bekommen.

## der Dienstbeginn

Bei FraGround: Dienst-Beginn

= der Beginn der Arbeitszeit/des Dienstes



der Dienstplan	<p><b>Bei FraGround: Dienst-Plan</b></p> <p>= ein Plan, mit dem der zeitliche Ablauf des Dienstes geregelt wird</p> <p>Mit dem Dienstplan wird der Einsatz von Personal geplant.</p>
der Dienstschluss	<p><b>Bei FraGround: Dienst-Schluss</b></p> <p>= das Ende der Arbeitszeit/Dienstzeit</p>
die Dienststelle	<p><b>Bei FraGround: Dienst-Stelle</b></p> <p>= Bei FraGround: eine Abteilung</p>
das Drehkreuz	<p><b>Bei FraGround: Dreh-Kreuz</b></p> <p>= eine kreuzförmige Vorrichtung, die Personen nur einzeln passieren lässt</p> <p>= ein Verkehrsknotenpunkt (vor allem im Luftverkehr)</p>

E	Wortbedeutung/Informationen
Economy	= Kurzwort für Economyclass = eine Tarifklasse im Flugverkehr
die Eidechse	KEZ2 = ein Fahrzeug
die Eingabe	= das Eingeben = die Eingabe von Daten oder Informationen in einen Computer oder in eine Datenbank
einschalten	= anmachen ≠ ausschalten ≠ ausmachen

das Einsteigergepäck	<p>Bei FraGround: Einsteiger-Gepäck</p> <p>= das Gepäck von einsteigenden Reisenden</p>
der Einsteigerpassagier	<p>Bei FraGround: Einsteiger-Passagier</p> <p>= ein einsteigender Reisender/eine einsteigende Reisende</p>
entladen	<p>= eine Ladung herunternehmen</p> <p>= eine Ladung herausnehmen</p> <p>= etwas leer machen/entleeren/aufräumen</p> <p>= etwas ausladen/abladen</p>

## entladen



= Ladung/Fracht aus dem Transportfahrzeug/Flugzeug  
herausnehmen/herausholen


= ein Transportfahrzeug/Flugzeug entladen

- Für die Entladung des Gepäcks aus einem Flugzeug arbeiten zwei Mitarbeitende zusammen.
- Eine Person legt das Gepäck oben richtig auf das Förderband, sodass bei der Abnahme unten keine Gefahren entstehen.
- Die zweite Person steht unten und legt die Koffer vom Förderband auf den Gepäckwagen.

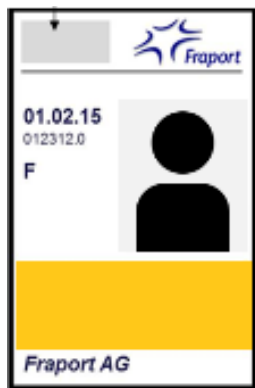
Dabei ist auf den Bag-Tag und die Sortierung der Gepäckstücke zu achten. Es gibt zwei Wagen: einen Wagen für Lokalgepäck und einen Wagen für Transfergepäck.

die Entnahmestelle	An den Entnahmestellen kommt das Einsteigergepäck aus der Gepäckförderanlage. BVD-IB verlädt das Gepäck in die Container.
--------------------	---

F	Wortbedeutung/Informationen
fahren	<p>= (sich) mit einem Fahrzeug oder auf/mit etwas Beweglichem fortbewegen</p> <p>= ein Fahrzeug lenken/steuern</p>
der Fehler	<p>= die Inkorrektheit/die Unrichtigkeit</p> <p>= etwas, das falsch/nicht richtig ist</p>
der Fernbahnhof	<p>= der Bahnhof einer Fernbahn/einer Bahn für den Fernverkehr</p> <p>= ein Bahnhof bzw. Haltepunkt, an dem regelmäßig überregionale oder internationale Reisezüge halten</p> <p>Ein Fernbahnhof ist in der Regel auch ein Regionalbahnhof.</p>

<p>First Class</p> 	<p>= eine Tarifklasse im Flugverkehr</p> <p>= eine spezielle Gepäckart</p> <p>First-Class-Gepäck wird als zweites entladen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dieses Gepäck wird als erstes zur Leitstelle transportiert.</li> <li>- Dieses Gepäck wird zuerst zum Zielort transportiert.</li> </ul>
<p>der Flieger</p>	<p>= das Flugzeug</p>
<p>die Fluggesellschaft</p>	<p>Bei FraGround: Flug-Gesellschaft</p> <p>= die Airline</p> <p>= die Fluglinie</p> <p>= die Luftfahrtgesellschaft</p> <p>= die Luftverkehrsgesellschaft</p>

der Flughafenausweis



Bei FraGround: Flughafen-Ausweis

= der Nachweis für die Zugangsberechtigung, wenn man auf einem Flughafen in einem Sicherheitsbereich arbeitet

Mit dem Flughafenausweis kann man sich unbegleitet in den relevanten Arbeitsbereichen auf dem Flughafen bewegen.

die Flugnummer

Bei FraGround: Flug-Nummer

- Eine Flugnummer ist eine Zahl, die benutzt wird, um eine bestimmte Flugverbindung einer Fluggesellschaft zu identifizieren.
- Eine Flugnummer besteht in der Regel aus zwei Buchstaben und vier oder fünf Zahlen. Die Buchstaben am Anfang der Nummer stehen für den Namen der Airline (IATA-Code).



der Flugstatus	<p>Bei FraGround: Flug-Status</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Flugstatus wird auf dem Fluginformationsmonitor angezeigt:</li> </ul> <p>TMO = Ten Minutes Out</p> <p>ATA = Actual Time of Arrival</p> <p>ONB = On Block (auf Position)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zu jedem Status wird die entsprechende Uhrzeit angezeigt.</li> <li>- So kann man einschätzen, wann das Aussteigergepäck etwa in der Leitstelle am Ausgabeband ist.</li> </ul>
das Flugzeug	<p>= ein Luftfahrzeug</p> <p>= der Flieger</p>

der Flugzeugtyp



Bei FraGround: Flugzeug-Typ

Es gibt verschiedene Flugzeugtypen. Sie unterscheiden sich zum Beispiel durch folgende Merkmale:

- Hersteller
- Größe
- Position und Form der Triebwerke
- Zahl der Räder
- Stromanschlüsse
- benötigte Treppen
- Laderäume (Handladung oder Paletten-/Containerverladung)

die Folie

= eine Folie zum Unterlegen


= die Folie, mit der Koffer eingewickelt werden

## der Frachtwagen



### Bei FraGround: Fracht-Wagen

- Neben Frachtwagen gibt es auch Gepäckwagen.
- Ein Frachtwagen hat eine Klappe und ist gelb.

G	Wortbedeutung/Informationen
das Gefahrgut	<p>Bei FraGround: Gefahr-Gut</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Gefahrgut = DG</li> <li>- Gefahrgut darf nicht im Gepäckcontainer transportiert werden.</li> </ul>
gefährlich	<p>= eine Gefahr bildend oder enthaltend</p> <p>= Vorsicht ist geboten</p> <p>≠ ungefährlich</p>
der Gehörschutz 	<p>Bei FraGround: Gehör-Schutz</p> <p>= eine Vorrichtung, die einem Kopfhörer ähnelt und zum Schutz des Gehörs gegen Lärm getragen wird</p> <p>Der Gehörschutz gehört zur Arbeitsschutzbekleidung.</p>



## die Gepäckausgabe



## Bei FraGround: Gepäck-Ausgabe

= das Ausgeben von Gepäck

= der Schalter/die Stelle, wo Gepäck ausgegeben wird

Die Passagiere warten in der Ausgabehalle auf ihr Gepäck.

## das Gepäckband



## Bei FraGround: Gepäck-Band

= ein Förderband, auf das die Mitarbeitenden das Gepäck zur Beförderung legen

Wenn das Gepäck falsch auf das Gepäckband gelegt wird, können Beschädigungen an der Gepäckförderanlage entstehen.

<p>die Gepäckförderanlage</p> 	<p><b>Bei FraGround: Gepäck-Förder-Anlage</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Gepäckförderanlage = GFA</li> </ul> <p>Die Gepäckförderanlage ist ein Transportmittel für Gepäckstücke.</p>
<p>der Gepäckmeister</p>	<p><b>Bei FraGround: Gepäck-Meister</b></p> <p>= eine Jobbezeichnung</p>
<p>das Gepäckstück</p>	<p><b>Bei FraGround: Gepäck-Stück</b></p> <p>= ein Gegenstand (z. B. Koffer oder Tasche), der als Gepäck mitgeführt wird</p> <p>= der Koffer</p>
<p>der Gepäck-Tag</p>	<p>= der Bag-Tag</p>



## die Gepäckwanne



## Bei FraGround: Gepäck-Wanne

## der Gepäckwagen





## Bei FraGround: Gepäck-Wagen

- Neben Gepäckwagen gibt es auch Frachtwagen.
- Ein Gepäckwagen hat zwei Klappen und ist weiß oder grün.



die GFA	= Abkürzung für Gepäckförderanlage
groß	≠ klein
der Gruppenleiter	Bei FraGround: Gruppen-Leiter = eine Jobbezeichnung

H	Wortbedeutung/Informationen
die Halle-Mitte	= Bezeichnung für einen Einsatzort am Flughafen
<p data-bbox="190 486 548 534">der Hand-Scanner</p>  	<p data-bbox="772 486 2049 614">Mit dem Hand-Scanner wird der Bag-Tag gescannt. Das bedeutet: Die Informationen auf dem Bag-Tag werden erfasst.</p>

## die Hebehilfe



= die Vaculex

- Die Hebehilfe funktioniert wie ein Staubsauger. Sie saugt Luft durch den roten Schlauch.
- Das Ende der Hebehilfe wird auf den Koffer gelegt. So saugt sich der Koffer fest.
- Die Hebehilfe unterstützt die arbeitende Person auch beim Heben und entlastet beim Entladen von Koffern.

Der Koffer sollte mit der anderen Hand immer festgehalten werden.

## heben

= hochnehmen

= in die Höhe bewegen

≠ senken

herrenlos	<p>= gehört (anscheinend) niemandem</p> <p>= hat (anscheinend) keinen Besitzer</p> <p>Beispiel: herrenloses Gepäck</p>
hoch	<p>= in/von großer Höhe</p> <p>≠ niedrig/tief</p>
die Höhenkontrolle	<p><a href="#">Bei FraGround: Höhen-Kontrolle</a></p> <p>Es gibt eine Höhenbegrenzung der Koffer: 45 cm dürfen nicht überschritten werden.</p>
holen	<p>= herbeibringen/herbeischaffen</p> <p>≠ bringen</p>

## das HON-Gepäck



= eine spezielle Gepäckart

- HON-Gepäck wird als zweites entladen.
- Dieses Gepäck wird als erstes zur Leitstelle transportiert.
- Dieses Gepäck wird zuerst zum Zielort transportiert.

## das HOT-Gepäck



= eine spezielle Gepäckart


- HOT-Gepäck ist ein Gepäck mit kurzer Umsteigezeit.
- Dieses Gepäck wird direkt zum Anschlussflug transportiert.



Es gibt verschiedene HOT-Gepäck-Tags: Flughäfen mit kurzer Umsteigezeit haben einen schwarzen Hintergrund. SCON steht für „Short Connex“ und bedeutet kurze Umsteigezeit.

I	Wortbedeutung/Informationen
Inbound	= ein hereinkommender Flug ≠ Outbound
innen	≠ außen

J	Wortbedeutung/Informationen
das Jobticket	= eine Dauerkarte zur Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel für Beschäftigte eines Unternehmens

K	Wortbedeutung/Informationen
die Kantine	= ein Speisesaal in einer Firma oder einem Betrieb
der Käfig 	= ein geschlossenes Behältnis, dessen Seiten mehr oder weniger perforiert sind  Im Käfig werden Tiere transportiert.
die Klappe	= die Wagenklappe  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Wagenklappe wird oft zu schnell heruntergelassen.</li> <li>- So kann es zu Verletzungen kommen.</li> </ul>




das Kleiderlager	= ein Aufbewahrungsort für vorrätige Kleidungsstücke
die Kleiderkammer	= ein Aufbewahrungsraum für vorrätige Kleidungsstücke
klein	≠ groß
der Koffer	= ein Gepäckstück
der Kollege	= eine Person, die im gleichen Unternehmen arbeitet
kontrollieren	= überwachen = überprüfen

die Korrekturbahn

### Bei FraGround: Korrektur-Bahn

- Umsteigergepäck kommt in eine Wanne.
- Wenn dabei etwas raushängt, kommt der Koffer auf die Korrekturbahn und bleibt dort stehen.
- Der Koffer muss richtig in der Wanne verstaut werden, um weiter verladen zu werden.

L	Wortbedeutung/Informationen
laden	= auf/in einem Transportmittel verstauen/verladen = beladen = Daten herunterladen = Daten aufrufen = mit einer elektrischen Ladung versehen/aufladen
leer	= ohne Inhalt ≠ voll
das Leergut	<a href="#">Bei FraGround: Leer-Gut</a> = leere Wagen und Container (Ladeeinheiten)
der Leergutfahrer	<a href="#">Bei FraGround: Leer-Gut-Fahrer</a>

die Leerwanne	Bei FraGround: Leer-Wanne
die Leitstelle	<p>= eine zentrale Stelle, von der aus etwas geleitet/gelenkt/befehligt wird</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- In der Leitstelle entlädt BVD-IB das Gepäck von aussteigenden Reisenden.</li> <li>- Die Reisenden warten in der Ausgabehalle auf ihr Gepäck.</li> </ul>
das Lokalgepäck 	<p>Bei FraGround: Lokal-Gepäck</p> <p>= eine spezielle Gepäckart</p> <p>Das Lokalgepäck (Aussteigergepäck) wird zur Leitstelle transportiert.</p>

M	Wortbedeutung/Informationen
die Maschine	= das Flugzeug
das Mehrwertsteuergepäck	<p data-bbox="786 491 1570 539">Bei FraGround: Mehrwert-Steuer-Gepäck</p> <ul data-bbox="786 587 1682 635" style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Mehrwertsteuergepäck = MST</li> </ul> <p data-bbox="786 683 1951 866">= das Gepäck von Reisenden aus Ländern, in denen es keine Mehrwertsteuer gibt und die diese daher an einem Schalter zurückerhalten</p>
melden	= bekannt machen/berichten/mitteilen/zur Kenntnis bringen
der Monitor	= der Bildschirm/das Kontrollgerät

N	Wortbedeutung/Informationen
nachcodieren	<p>Bei FraGround: nach-codieren</p> <p>= das Gepäck, das nicht automatisch gescannt wurde, mit dem Hand-Scanner scannen</p>

## die Nachcodierstelle



## Bei FraGround: Nach-Codierstelle

- An der Nachcodierstelle wird Gepäck bearbeitet, das nicht automatisch gescannt wurde.
- Man scannt mit dem Hand-Scanner den Bag-Tag. So wird die Flugnummer automatisch eingegeben.
- Wenn der Hand-Scanner den Bag-Tag nicht lesen kann, muss man auf dem Monitor oder dem alten Codiergerät die Outbound-Flugnummer eingeben.
- Das Gepäck von aussteigenden Reisenden codiert man auf:  
FRA1 = Terminal 1, FRA4 = Terminal 2 Ausgabe D, FRA5 = Terminal 2 Ausgabe E
- Die Information, wohin das Gepäck codiert werden soll, erhält man vom Meister.

O	Wortbedeutung/Informationen
offen	≠ zu
die Öse	= kleine Schlinge aus Metall zum Einhängen eines Hakens, zum Durchziehen einer Schnur, zum Befestigen o. Ä.
Outbound	= ein rausgehender Flug ≠ Inbound



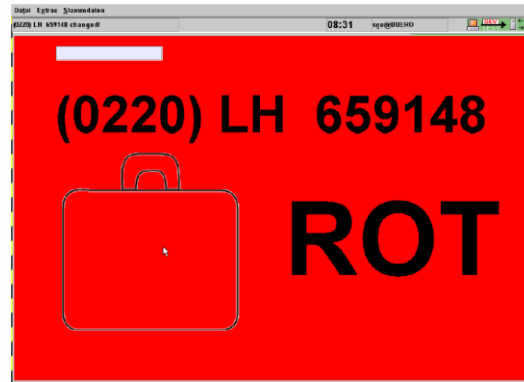
P	Wortbedeutung/Informationen
der Pausenraum	<p>Bei FraGround: Pausen-Raum</p> <p>= ein Aufenthaltsraum für Pausen</p>
die Personalnummer	<p>Bei FraGround: Personal-Nummer</p>
der Personalreferent	<p>Bei FraGround: Personal-Referent</p> <p>= eine Jobbezeichnung</p> <p>= ein Mitarbeiter für das Personal betreffende Angelegenheiten</p>
der Personalsteuerer	<p>Bei FraGround: Personal-Steuerer</p> <p>= eine Jobbezeichnung</p> <p>= ein Mitarbeiter, der sagt, wo die Gepäckabfertiger eingesetzt werden</p>

die Plane	= eine große Decke aus festem, Wasser abweisendem Material, die man zum Schutz gegen Witterungseinflüsse verwendet
das Podest	= ein niedriges kleines Podium = ein Treppenabsatz
Prio	= Priority baggage local

Q	Wortbedeutung/Informationen

R	Wortbedeutung/Informationen
der Raucherraum	<p>Bei FraGround: Raucher-Raum</p> <p>= für Raucher/zum Rauchen vorgesehener Raum in öffentlichen Einrichtungen</p>
das Röntgengerät	<p>Bei FraGround: Röntgen-Gerät</p> <p>= ein Gerät zur Durchführung von Röntgenuntersuchungen/zur Erstellung von Röntgenbildern</p>

## das Rot-Gepäck




Darf nicht verladen werden.

= Gepäck, dessen Verladung aufgrund einer der Airline vorliegenden Information ausdrücklich untersagt ist

Beispiele Rot-Gepäck: Warteliste, Voluntary Denied Boarding (VDB)

Darf nicht verladen werden



	Rot auf rotem Hintergrund mit Grund des Verladeverbotes (Zusatzinformation)	<b>Rot-Gepäck</b>
---	---	-------------------

## der Rucksack



= Gepäckstück mit zwei daran befestigten Riemen, das auf dem Rücken getragen wird

- Rucksäcke und Taschen werden immer in eine Wanne gelegt.
- Träger von Rucksäcken und Taschen müssen immer zusammengebunden werden.

S	Wortbedeutung/Informationen
sauber	= frei von Schmutz/Unrat/Verunreinigungen
der Scanner	= ein Gerät, das ein Objekt mit einem Licht- oder Elektronenstrahl abtastet/Bildabtaster = der Hand-Scanner
die Scanner-Dusche	Das Gepäck läuft auf einem Band durch einen großen automatischen Scanner. Dieser Scanner wird Scanner-Dusche genannt.
schieben	≠ ziehen
schließen	= zumachen ≠ öffnen ≠ aufmachen

## SEC



Bezeichnung für „Waffen und Munition“, diese müssen in einem Anhänger extra verladen werden.

= Kennzeichnung für Waffen und Munition

- Waffen oder Munition werden über das Sperrgepäckband, den Aufzug oder die Treppe in die Ausgabehalle gebracht.
- Waffen dürfen nie auf das Ausgabeband.
- In der Ausgabehalle werden die Waffen in den Waffenschrank geschlossen und in das Protokoll eingetragen.
- Waffen und Munition, die in die Gepäckwanne passen, können in die Gepäckförderanlage encodiert werden.


## die Sicherheitskontrolle


[Bei FraGround: Sicherheits-Kontrolle](#)

= der Securitycheck/Security-Check



die Sicherheitsschuhe	<p><a href="#">Bei FraGround: Sicherheits-Schuhe</a></p> <p>= Schuhe, die vor bestimmten Gefahren bei der Arbeit schützen</p> <p>Die Sicherheitsschuhe gehören zur Arbeitsschutzbekleidung.</p>
der Sonderschalter	<p><a href="#">Bei FraGround: Sonder-Schalter</a></p>
das Sperrgepäck	<p><a href="#">Bei FraGround: Sperr-Gepäck</a></p> <p>= Gepäck, das nicht in die Wannen der Gepäckförderanlage passt</p> <p>= Gepäck, das aufgrund seiner Größe, seiner Form oder seines Inhalts nicht in Gepäckwannen oder auf Transportbändern befördert werden darf</p>
der Sperrgepäckplatz	<p><a href="#">Bei FraGround: Sperr-Gepäck-Platz</a></p>

stechen	<p>= die Stechuhr betätigen</p> <p>= die Arbeitszeit erfassen</p>
<p>die Stechuhr</p> 	<p>Eine Stechuhr ist ein Arbeitszeitmesser, der den Arbeitsbeginn und das Arbeitsende von Arbeitnehmern aufzeichnet.</p>
die Störung	<p>= das Stören/Gestörtwerden/Gestörtsein</p> <p>= die Beeinträchtigung</p>


T	Wortbedeutung/Informationen
<p>das Transfergepäck</p> 	<p>Bei FraGround: <b>Transfer-Gepäck</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Transfergepäck = TB</li> </ul> <p>= eine spezielle Gepäckart</p> <p>= Umsteigergepäck</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Transfergepäck wird zu einer Codierstelle der Gepäckförderanlage transportiert.</li> </ul>
<p>die Transferzentrale</p>	<p>Bei FraGround: <b>Transfer-Zentrale</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Transferzentrale = TZA</li> </ul> <p>= ein Bereich am Flughafen</p>

## die Transporteinheit

### Bei FraGround: Transport-Einheit

- Abkürzung für Transporteinheit = TE
- Gepäck ist immer in Transporteinheiten geladen.
- Je nach Flugzeugtyp werden unterschiedliche Transporteinheiten benutzt.
- Damit man schnell sehen kann, welches Gepäck in einem Container geladen ist, hat jeder Container ein Papier mit Informationen.
- Dieses Papier nennt man Container-Tag.
- Der Container-Tag ist immer neben der Öffnung von Transporteinheiten.

U	Wortbedeutung/Informationen
das Umsteigergepäck	<p>Bei FraGround: Umsteiger-Gepäck</p> <p>= das Gepäck von umsteigenden Reisenden</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umsteigergepäck wird direkt zur Codierstelle gebracht. In der Codierstelle codiert BVD-IB das Umsteigergepäck in die Gepäckförderanlage.</li> <li>- Umsteigergepäck darf nicht auf das Ausgabeband gelegt werden.</li> </ul>
der Umsteigerpassagier	<p>Bei FraGround: Umsteiger-Passagier</p> <p>= ein umsteigender Reisender/eine umsteigende Reisende</p>

V	Wortbedeutung/Informationen
<p>die Vaculex</p> 	<p>= die Vakuum-Hebehilfe</p> <p>= eine Art Staubsauger, der Gepäck ansaugt, um das Gepäck rückenschonender zu verladen</p>
<p>vergleichen</p>	<p>= Dinge/Sachverhalte nebeneinanderhalten/gegeneinander abwägen, um Unterschiede oder Übereinstimmungen festzustellen</p>
<p>verladen</p>	<p>= etwas zur Beförderung in/auf ein Transportmittel laden</p>

voll	<p>= ganz gefüllt/bedeckt/besetzt</p> <p>= völlig/vollständig/ganz/uneingeschränkt</p> <p>≠ leer</p>
das Vorfeld	<p>= außerhalb/vor etwas liegendes Gelände</p> <p>Das Vorfeld eines Flughafens wird zum Abfertigen, Rangieren, Abstellen und Warten von Flugzeugen genutzt. Das Vorfeld liegt im Sicherheitsbereich des Flughafens und darf deshalb nur von berechtigten Personen betreten bzw. befahren werden.</p>

W	Wortbedeutung/Informationen
<p>der Waffenschrank</p> 	<p>Bei FraGround: <a href="#">Waffen-Schrank</a></p> <p>Im Flugzeug transportierte Waffen werden nach der Ankunft im Waffenschrank eingeschlossen und können gegen Vorlage des Ausweises persönlich abgeholt werden.</p>
<p>der Wagen</p>	<p>= der Gepäckwagen</p> <p>Bei FraGround: <a href="#">Gepäck-Wagen</a></p>



die Wanne	<p>= die Gepäckwanne</p> <p>Bei FraGround: Gepäck-Wanne</p>
die Warnweste	<p>Bei FraGround: Warn-Weste</p> <p>= eine auffällige Weste, die man trägt, damit man nicht übersehen wird</p> <p>Die Warnweste gehört zur Arbeitsschutzbekleidung.</p>

X	Wortbedeutung/Informationen

Y	Wortbedeutung/Informationen

Z	Wortbedeutung/Informationen
zeitkritisch	<p>Bei FraGround: zeit-kritisch</p> <p>= nur wenig Zeit verfügbar</p> <p>= dringend/eilig</p>
ziehen	<p>≠ schieben</p>
der Zoll	<p>= eine Behörde am Flughafen, die Zoll erhebt</p> <p>= eine Abgabe, die beim Transport über die Grenze für bestimmte Waren gezahlt werden muss</p>
die Zollkontrolle	<p>Bei FraGround: Zoll-Kontrolle</p> <p>= die von Zollbeamten durchgeführte Kontrolle von Reisenden</p>
zu	<p>≠ offen</p>

zumachen	= schließen ≠ aufmachen ≠ öffnen
----------	--